

# Wirklichkeit

**NICHT ALLES WIRD SO, WIE WIR ES UNS WÜNSCHEN  
MANCHES WIRD BESSER ALS GEPLANT**

**W U N S C H**

## Unternehmen in deiner Region

bieten alles und zwar direkt vor deiner Haustür.  
Und wenn nicht dort, dann online.

Kurze Wege

Faire Preise

Schnelle Hilfe

Persönliche Beratung

Ausbildung

Arbeitsplätze vor Ort

[WWW.POWERREGIONEN.DE](http://WWW.POWERREGIONEN.DE)

*Weil du deine Heimat liebst*

# Hoffnung

ist nicht die Überzeugung,  
dass etwas gut ausgeht,  
*sondern die Gewissheit,*  
*dass etwas Sinn hat –*  
*egal wie es ausgeht.*

VÁCLAV HAVEL  
Ehem. Staatspräsident der Tschechischen Republik

**WWW.POWERREGIONEN.DE**

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025

# Editorial

## WUNSCH UND WIRKLICHKEIT IN DER WIRTSCHAFT ÜBER SELBSTWIRKSAMKEIT, VERANTWORTUNG UND LEISE STÄRKE

Weihnachten ist die Zeit der Wünsche.  
Große und kleine. Leise und laute.  
Ausgesprochene – und solche, die man  
lieber für sich behält.

Wünsche für das eigene Leben.  
Für das Unternehmen.  
Für das kommende Jahr.

Und gleichzeitig ist Weihnachten oft genau  
der Moment, in dem die Wirklichkeit  
besonders deutlich wird.

Pläne haben sich verschoben.  
Erwartungen wurden nicht erfüllt.  
Manches ist anders gekommen, als gedacht  
– manchmal leiser, manchmal härter,  
manchmal endgültiger.

Zwischen Wunsch und Wirklichkeit liegen  
Welten.

Und doch entsteht genau dort oft etwas,  
das sich nicht planen lässt: Erfahrung, auch  
wenn sie weh tut. Wandel. Veränderung zum  
Besseren. Reife. Gelassenheit.  
Ernüchterung.

Und manchmal sogar etwas, das größer ist  
als der ursprüngliche Wunsch. Etwas das  
besser wird, als wir es je denken konnten  
oder geplant hatten.

Diese Ausgabe blickt genau dorthin.  
Auf Geschichten von Menschen, die gelernt  
haben, mit Problemen umzugehen.  
Von Menschen, die vielleicht nicht alles  
bekommen haben, was sie sich wünschen –  
aber vieles von dem, was wirklich zählt.  
Und von Menschen, die nicht nur ihr  
eigenes Fortkommen meistern, sondern  
auch gleich noch das der anderen.

Es sind keine lauten Erfolgsgeschichten.  
Es sind oft leise Geschichten vom  
Umdenken, vom Dranbleiben, vom  
Weitermachen, obwohl es unbequem wird –  
und manchmal auch vom Aufgeben und  
Hinschmeißen.

Geschichten, die zeigen, dass Wachstum  
selten geradlinig ist – und dass Stärke oft  
dort entsteht, wo man sie ursprünglich  
nicht gesucht hat.

Vielleicht ist Weihnachten nicht die Zeit, in  
der sich alle Wünsche erfüllen.  
Vielleicht ist es die Zeit, in der wir genauer  
hinsehen, was bleibt und was geht.

Und was uns trägt, wenn wir ins neue Jahr  
gehen.

Viele Grüße  
Katja Peteratzinger

WIR BILDEN AUS  
Sprechen Sie uns an



# HEILHECKER

Abfluss-Rohr-Kanaltechnik GmbH

PROFESSIONELLE LÖSUNGEN  
für saubere Leitungen

24/7 NOTDIENST  
Rund-um-die-Uhr-Service

## Notdienst

Rund-um-die-Uhr-Service

Unsren Rohrreinigungs-Notdienst erreichen Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten, 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr.

Unsere Hotline:



06128 - 73 77 0

## HEILHECKER

Abfluss-Rohr und Kanaltechnik GmbH

Am Wurzelbach 4  
65232 Taunusstein

[www.abfluss-rohr-kanal.de](http://www.abfluss-rohr-kanal.de)

Die **Heilhecker Abfluss - Rohr - Kanaltechnik GmbH** wurde gegründet, um Hausbesitzern und gewerblichen Immobilienbesitzern im Rhein-Main-Gebiet und im Rheingau-Taunus-Kreis professionelle Dienstleistungen im Bereich Kanal- und Abflussreinigung anzubieten. Die Firma hat sich darauf spezialisiert, umweltbewussten Haushalten zu helfen, ihre sanitären Probleme zu lösen und gleichzeitig umweltfreundliche Reinigungsdienste anzubieten.

Nachdem die Firma eine Nachfolge gesucht hatte, stand sie vor einigen Herausforderungen wie beispielswei-

se wachsende Umweltstandards und Fachkräftemangel. Durch ihre Erfahrung und ihr beständiges Engagement für umweltfreundliche Praktiken konnte Hans-Peter Heilhecker uns sein Team diese Herausforderungen meistern und das Unternehmen erkannte, dass sie einen enorm wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt leisten.

Heute bietet die Heilhecker Abfluss-Rohr-Kanaltechnik GmbH eine Vielzahl von Dienstleistungen an, darunter professionelle Reinigung und Wartung von Rohren, Abflüssen und Kanälen sowie einen 24-Stunden-Notdienst. Ihr

Schwerpunkt liegt darauf, den Wert von Immobilien langfristig zu erhalten und gleichzeitig umweltfreundliche Lösungen für sanitäre Probleme anzubieten.

Durch ihre Expertise und langjährige Erfahrung hat sich die Heilhecker Abfluss-Rohr-Kanaltechnik GmbH als vertrauenswürdiger Partner für alle Immobilienbesitzer – ob gewerblich oder privat – etabliert. Das Team aus qualifizierten Fachkräften arbeitet mit modernster Ausrüstung und umweltfreundlichen Methoden, um die Anforderungen der Kundinnen und Kunden zu erfüllen.

# Wunsch & Wirklichkeit

## ZAHLEN UND FAKTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

7%

### Bürokratie – der unsichtbare Kostenfaktor

#### Der Wunsch:

Regeln schaffen Sicherheit.

#### Die Wirklichkeit:

Sie kosten Zeit, Geld und Nerven.

Mittelständische Unternehmen verbringen durchschnittlich 7 % ihrer Arbeitszeit mit Bürokratie.

Für Betriebe unter 50 Mitarbeitenden ist die Belastung pro Kopf doppelt so hoch wie bei Großunternehmen.

#### Quellen:

Normenkontrollrat (NKR):  
Bürokratiekostenbericht

#### IfM Bonn:

Bürokratiebelastung im Mittelstand

48%

### Fachkräftemangel – regional besonders spürbar

#### Der Wunsch:

Es gibt genügend Fachkräfte und Bewerber.

#### Die Wirklichkeit:

Es gibt zu wenig Bindung.

In ländlichen Regionen bleiben bis zu 48 % der offenen Stellen länger als sechs Monate unbesetzt.

59 % der Kündigungen im Mittelstand erfolgen wegen Führungsstil, Arbeitsklima oder fehlender Wertschätzung.

#### Quellen:

Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB)

Bertelsmann-Stiftung:  
Fachkräftesicherung im Mittelstand

70%

### Wachstum – ja. Aber bitte beherrschbar

#### Der Wunsch:

Wachsen heißt ankommen.

#### Die Wirklichkeit:

Wachsen heißt, ständig hinterherlaufen.

70 % der mittelständischen Unternehmen wachsen nicht an Aufträgen, sondern an Organisation, Bürokratie und Führungslast.

43 % sagen: „Unser größtes Wachstumshemmnis ist nicht der Markt, sondern die eigene Struktur.“

#### Quellen:

KfW Research:  
Mittelstandspanel

#### IfM bonn:

Unternehmensdynamik im Mittelstand

**Wenn Sie Profis brauchen,  
sind wir für Sie da!**

**TÜREN** .....

**FENSTER** .....

**VORDÄCHER** .....

**GARAGENTORE** .....

**ROLLLÄDEN** .....

**SICHERHEITSBERATUNG** .....

**SONNENSCHUTZ** .....

**INSEKTENSCHUTZ** .....

**ZIMMERTÜREN** .....

**TROCKENBAU** .....

**weru**

ZUKUNFT. ZUHAUSE. LEBEN.

**Standort Hünfelden**

Hünfeldener Höhe 17  
65597 Hünfelden-Kirberg  
Tel.: (06438) 33 40  
Fax: (06438) 83 76 22

**Standort Idstein**

Bahnhofstraße 28  
65510 Idstein  
Tel.: (06126) 58 98 23  
Fax: (06126) 58 98 24

[info@holzhaeuserfenster.de](mailto:info@holzhaeuserfenster.de)  
[www.holzhaeuserfenster.de](http://www.holzhaeuserfenster.de)



**Bauelemente Idstein GmbH**  
**Holzhäuser**

*„...wenn Sie Profis brauchen!“*

# Wunsch & Wirklichkeit

## ZAHLEN UND FAKTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

31% 54% 62%

### Digitalisierung – Stadt schneller, Land zäher

**Der Wunsch:**  
Digital = effizient.

**Die Wirklichkeit:**  
Digital = abhängig von  
Infrastruktur.

31 % der Unternehmen im  
ländlichen Raum bewerten ihre  
digitale Infrastruktur als  
unzureichend.

42 % digitalisieren Prozesse  
nur teilweise, weil Zeit und  
Know-how fehlen, nicht die  
Bereitschaft.

*Quellen:*  
Bitkom: Digitalisierung der  
Wirtschaft

BMWK: Digitalisierungsbericht  
Mittelstand

### Nachfolge, das große Schweigen

**Der Wunsch:**  
Irgendwer wird's schon  
übernehmen.

**Die Wirklichkeit:**  
Immer öfter niemand.

231.000 Unternehmen in  
Deutschland stehen vor einer  
ungeklärten Nachfolge.

Nur 54 % der Inhaber:innen  
haben überhaupt einen  
konkreten Plan.

Besonders betroffen:  
Handwerk, Handel, ländliche  
Regionen.

*Quellen:*  
KfW Research:  
Unternehmensnachfolge

ZDH: Nachfolgereport  
Handwerk

### Selbstständigkeit – Herzblut statt Sicherheitsnetz

**Der Wunsch:**  
Selbstständig heißt frei.

**Die Wirklichkeit:**  
Selbstständig heißt oft allein.

62 % der Solo-Selbstständigen  
im ländlichen Raum arbeiten  
regelmäßig über 50 Stunden  
pro Woche.

36 % geben an, wirtschaftlich  
kaum Rücklagen bilden zu  
können.

Gleichzeitig sagen 74 %: „Ich  
würde es trotzdem wieder  
tun.“

*Quellen:*  
DIW Berlin: Selbstständigkeit  
in Deutschland

IAB: Erwerbsformen und  
Arbeitszeiten



**PFLEGEN  
BETREUEN  
BERATEN  
BEGLEITEN**

Wir suchen Verstärkung für unser Team.  
**JETZT BEWERBEN!**

**HERZLICH  
MENSCHLICH  
LIEBEVOLL**



Rheinstr. 55 · 65326 Aarbergen-Rückershausen  
Tel.: (06430) 9 25 09 05 · Fax: (06430) 9 25 04 00  
info@lenas-pflegeteam.de

**IHR AMBULANTER PFLEGEDIENST  
IN AARBERGEN & UMGEBUNG**



# Oben wird's still

**GEDANKEN ZUR FRAGE:**

**WER IST DEIN SPARRINGSPARTNER,  
WENN DU DIE LETZTE ODER EINZIGE INSTANZ BIST?**



# *Denken ohne Geländer.*

HANNAH ARENDT

*Das Denken ohne Geländer bei Hannah Arendt bedeutet, das Denken von allen festen Maßstäben, Traditionen und vorgefertigten Systemen zu befreien, um die Welt, politische Ereignisse oder Unternehmensprozesse kritisch und unvoreingenommen neu betrachten zu können.*

**WWW.POWERREGIONEN.DE**

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025

# Oben wird's still

»DENKEN OHNE GELÄNDER« MIT DIESEN FRAGEN

## WER IST DEIN SPARRINGSPARTNER, WENN DU DIE LETZTE INSTANZ BIST?

WUNSCH & WIRKLICHKEIT

**Der Wunsch:**

Klarheit, Souveränität, Entscheidungsstärke.

**Die Wirklichkeit:**

Je höher die Position, desto weniger ehrliches Feedback erreicht dich.

Zwischen beidem liegt das Risiko der Echokammer: Wenn niemand mehr widerspricht, wird nicht alles richtig – sondern nur still. Und Einsamkeit tarnt sich als Autorität.

## BIST DU DIE ÜBERFLÜSSIGSTE PERSON IM BETRIEB?

WUNSCH & WIRKLICHKEIT

**Der Wunsch:**

Unverzichtbar sein. Entscheidungen treffen. Verantwortung tragen.

**Die Wirklichkeit:**

Ein gut geführtes Unternehmen funktioniert auch dann stabil, wenn die Führung nicht permanent eingreifen muss.

Zwischen beidem liegt ein oft missverstandener Idealzustand: Führung, die sich überflüssig macht im Operativen, weil Strukturen tragen, Menschen Verantwortung übernehmen und das System läuft. Nicht aus Bedeutungslosigkeit – sondern aus Wirksamkeit. Und aus dem Freiraum, sich wieder der eigentlichen Aufgabe zu widmen: Richtung geben, Zukunft denken, Sinn stiften.

Jetzt  
TERMIN  
VEREINBAREN

**Der beste Zeitpunkt, einen Baum zu pflanzen,  
war vor 20 Jahren. Der zweitbeste ist jetzt.**

(CHIN. SPRICHWORT)

HENRY-DUNANT-RING 11 | 65326 AARBERGEN | TEL.: 0151 - 142 460 95  
[WWW.NICKRIESE.DE](http://WWW.NICKRIESE.DE) | [INFO@NICKRIESE.DE](mailto:INFO@NICKRIESE.DE)

**QUALITÄT. AUSSTRALUNG.  
INDIVIDUALITÄT.**

**Das Weilnau-Güteversprechen –  
solide, beständig, wertvoll.**

[www.die-ganze-welt-der-metallgestaltung.de](http://www.die-ganze-welt-der-metallgestaltung.de)

Rolf Weilnau  
GmbH  
Schlosserei  
Metallbau  
RW

Mühlstraße 5  
65597 Hünfelden-  
Dauborn

Telefon  
(06438) 65 08

service@  
metallgestaltung-  
weilnau.de

**Ansprechpartner:**  
Andreas Weilnau

# Oben wird's still

»DENKEN OHNE GELÄNDER« MIT DIESEN FRAGEN

## UND, WIE WAR ICH?

WUNSCH & WIRKLICHKEIT

**Der Wunsch:**

Anerkennung, Bestätigung, Wirkung.

**Die Wirklichkeit:**

Feedback kommt oft gefiltert, verspätet oder gar nicht.

Zwischen beidem steht die Frage, ob wir wirklich wissen wollen, wie wir wirken – oder ob uns ein höfliches Schweigen manchmal lieber ist als eine ehrliche Antwort.

## WENN ALLE STRICKE REISSEN, KANN MAN DANN NOCH HÄNGENBLEIBEN?

WUNSCH & WIRKLICHKEIT

**Der Wunsch:**

Absicherung, Notfallpläne, Kontrolle über Risiken

**Die Wirklichkeit:**

Auch ohne Halt kann man feststecken – mental, strukturell, emotional.

Zwischen beidem liegt die Erkenntnis, dass Scheitern nicht immer spektakulär ist. Manchmal ist es leise, zäh und erstaunlich stabil.



An der Ringmauer 4 · 65597 Hünfelden-Kirberg  
Tel.: 06438 / 7 16 78 · Fax: 06438 / 7 21 82  
E-Mail: K.I.Eichhorn@t-online.de

## BARRIEREFREIE BÄDER **Mit Freude zum neuen Bad**

*Wir beraten Sie vor Ort und helfen Ihnen, Ihr Bad zu planen  
Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Bäder  
Service und Reparatur von sanitären Anlagen*



**BESTATTUNGEN MÖHN**  
INHABERIN KATJA PASUCHA

Auf dem Hag 2  
65326 Aarbergen-Kettenbach  
**Tel.: 06120-900 957**  
Fax: 06120-90 09 59  
info@bestattungen-möhn.de  
www.bestattungen-möhn.de

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar!**

**www.powerregionen.de**



*Man muss den Fragen  
ihr eigenes Leben lassen.*

RAINER MARIA RILKE

[WWW.POWERREGIONEN.DE](http://WWW.POWERREGIONEN.DE)

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025

# KLIMASCHUTZ KONZEPT

für deine Werbung

Rollups und Leinwände aus 100 % recyceltem Meeresplastik

JETZT  
BESTELLEN  
(06438) 9 10 97

DEINE  
BOTSCHAFT  
GANZ  
GROSS



ROLL-UPS  
UND DEKO-BANNER  
AUS 100 % RECYCLEM  
MEERESPLASTIK

peteratzinger  
publishing marketing  
& medien

[www.peteratzinger-publishing.de](http://www.peteratzinger-publishing.de)

SEAQUAL  
INITIATIVE  
TOGETHER  
FOR A CLEAN  
OCEAN

## Warum du das brauchst?

<https://www.peteratzinger-publishing.de/projekte/vom-müll-zum-marketingwunder>



*Mitten im Winter  
erfuhr ich endlich,  
dass in mir ein  
unbesiegbarer Sommer  
liegt.*

ALBERT CAMUS

[WWW.POWERREGIONEN.DE](http://WWW.POWERREGIONEN.DE)

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025



**Traumziele für Ihren Winterurlaub:**



**Ostsee ab Kiel**

8. bis 15. November 2025

**7 Tage** ab / bis Kiel mit AIDAprima

ab **770 €\*** p. P.



**Metropolen ab Hamburg**

November 2025 bis März 2026

**7 Tage** ab / bis Hamburg mit AIDAnova

ab **599 €\*\*** p. P.

**Wir beraten Sie gern zu Ihrem Winterurlaub mit AIDA.**

\* PREMIUM Preis pro Person bei 2er-Betlegung (Innenkabine I8), inkl. 150 Euro Frühbucher-Plus-Ermäßigung, jeweils limitiertes Kontingent

\*\* CLASSIC Preis pro Person bei 2er-Betlegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent  
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf [aida.de/reiseb](http://aida.de/reiseb)  
AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S. p. A - Am Strand 3 d - 18055 Rostock



65623 Hahnstätten

Tel. 0 64 30 / 9 20 53

[info@reisebuerozoeller.de](mailto:info@reisebuerozoeller.de)

WhatsApp: 0 17 6 / 72 43 52 29

56368 Katzenelnbogen

Tel. 0 64 86 / 91 12 77

[www.reisebuerozoeller.de](http://www.reisebuerozoeller.de)

*Kontrolle ist kein Ersatz  
für Vertrauen*

TRAUDL HERRHAUSEN

A close-up photograph of a squirrel with reddish-brown fur and a bushy tail, perched on a dark tree trunk. It is reaching its front paws towards a human hand that is held out in front of it. The background is a soft-focus, warm-toned forest scene.

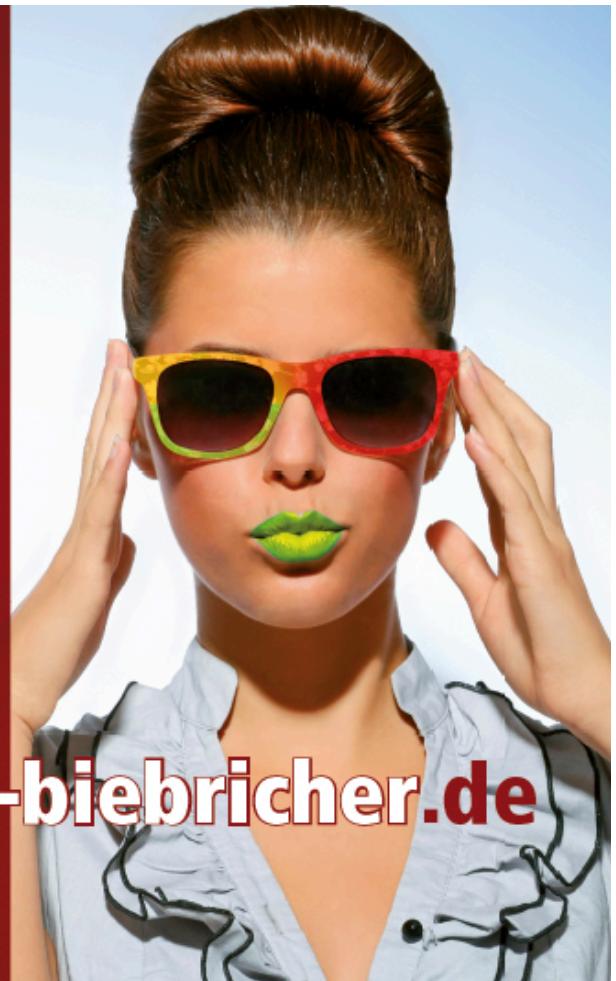
[WWW.POWERREGIONEN.DE](http://WWW.POWERREGIONEN.DE)

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025

**MIT UNS ERHÄLT IHR  
FLIESENPROJEKT  
EIN UNVERWECHSELBARES  
GESICHT!**

**[www.fliesen-biebricher.de](http://www.fliesen-biebricher.de)**



METZGEREI  
**LAUX**

*„gutes Fleisch“  
ist unsere Passion ...*

**[www.metzgereilaux.de](http://www.metzgereilaux.de)**

Filiale Kirberg  
Mainzer Landstr. 1  
65597 Hünfelden-Kirberg  
Tel.: (06438) 13 41

Filiale Niederbrechen  
Nikolausstraße 9  
65611 Brechen  
Tel.: (06438) 92 11 55



*Man erkennt  
den eigenen Standpunkt  
oft erst,  
wenn man ihn mal verlässt*

UNBEKANNT

[WWW.POWERREGIONEN.DE](http://WWW.POWERREGIONEN.DE)

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025

# HEILHECKER

Abfluss-Rohr-Kanaltechnik GmbH



## FloodAway – Ihre Hilfe bei Hochwasser!

Bei Starkregen oder Überflutung zählt jede Minute. Mit unserer neuen **FloodAway-Ausrüstung** können Sie schnell und effektiv Wasser aus dem Keller oder anderen Räumen absaugen.

**Jetzt neu bei uns:** FloodAway – weil trocken Räume besser sind.

Kontaktieren Sie uns für Verfügbarkeit und Details

Abholung  
vor Ort  
möglich!

**Telefon: 06128 - 73 77 0**  
**Handy: 0171 - 49 68 99 3**

**info@abfluss-rohr-kanal.de**

**Am Wurzelbach 4 - 65232 Taunusstein**

**www.abfluss-rohr-kanal.de**

Egal  
*wie schwer es gerade ist,*  
Du  
*bist nicht allein.*

<https://www.powerregionen.de/marketingtrends>



Gestaltung  
ganzer Gärten –  
alles aus einer Hand



Ihre Experten für

Garten & Landschaft

Eufinger Str. 27  
65597 Hünfelden  
Tel. 0 64 38 - 92 23 83  
Fax 0 64 38 - 92 23 93  
info@creativegarden.de



[www.creativegarden.de](http://www.creativegarden.de)



Neue Ideen  
für alte Gärten!

POWERREGION Aarbergen  
Denn Ihre Botschaften verdiennen mehr!  
Kontakt zur Agentur:  
peteretzinger-publishing, Tel. (06436) 9 10 07



# Mehr Power

*im nächsten Jahr*

## mit der

*Powerregionen-Methode*



**POWERREGIONEN.DE – Weil du deine Heimat liebst - DEZEMBER 2025**

### **Ihr Plus:**

Förder- und Umsetzungsberatungen, Sichtbarkeit, Reichweite

Alle Fotos dieser Ausgabe: Katja Peteratzinger und Canva Pro

Vervielfältigung von Inhalten nur mit schriftlicher Genehmigung.

Peteratzinger-Publishing Marketing & Medien  
Inh. Katja Peteratzinger  
Hof Gnadenthal 3, 65597 Hünfelden

Tel.: (06438) 9 10 97  
service@peteratzinger-publishing.de

[www.peteratzinger-publishing.de](http://www.peteratzinger-publishing.de)  
[www.powerregionen.de](http://www.powerregionen.de)



# *Frohe Weihnachten*



*Ich wünsche allen Freunden, Förderern,  
Medien- & Kooperationspartnern und allen Lesern  
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten, zuversichtlichen Start  
ins neue Jahr.*



**WWW.POWERREGIONEN.DE**

*Weil du deine Heimat liebst*

DEZEMBER 2025

